

# L'Arrivage d'Adstock

À ADSTOCK,  
ON A TOUT POUR  
UN ÉTÉ ACTIF !

- SOIRÉES SUR LES PERRONS D'ÉGLISES
- SPECTACLES SUR LES LACS
- LA FIESTA DE L'OTJ DE ST-MÉTHODE
- LE PARC FRONTENAC : PLAGE, RANDONNÉE, ACTIVITÉS NAUTIQUES
- LE MONT ADSTOCK : GOLF, RANDONNÉE, VÉLO DE MONTAGNE

**SANS OUBLIER... NOS SIX LACS  
ET LES PLAISIRS QU'ILS PROCURENT  
AUX RIVERAINS ET À LEURS INVITÉS!**

## Merci

À LA VINGTAINÉ DE PHOTOGRAPHES AMATEURS QUI ONT FOURNI LEURS OEUVRES À LA BANQUE DE PHOTOS DE L'ARRIVAGE. CE SONT PLUS DE 125 PHOTOS D'HIVER, DE SUPERBES BIJOUX QUE VOUS POURREZ APPRÉCIER DANS L'UNE DE NOS PUBLICATIONS... D'HIVER!

**LES TROIS GAGNANTES DE  
NOTRE TIRAGE AU SORT SONT :**

TASSE : ÉLIZABETH STE-MARIE  
TASSE : JULIE MOREAU  
JETÉE : ALYSON TURGEON

RAMASSEZ VOS PHOTOS DE  
PRINTEMPS ET D'ÉTÉ, ON VOUS LES  
DEMANDERA EN SEPTEMBRE DANS LA  
DEUXIÈME PHASE DE NOTRE  
CUEILLETTE!



*Profitions de notre petit paradis !*

## RÉOUVERTURE DU BISTRO

Le Bistro des Origines est maintenant ouvert. Il est dirigé par les deux partenaires: William Lafontaine et German Osorio.

Bien que le restaurant soit au goût du jour, les nouveaux propriétaires ont tout de même dû investir quelques dizaines de milliers de dollars pour acquérir l'inventaire de base en nourriture, regarnir un peu le matériel, changer le système informatique de la caisse et ajouter quelques éléments de décoration.



William Lafontaine est natif de Thetford Mines et vient d'une famille d'entrepreneurs. Il a eu la piqure de la cuisine en travaillant au restaurant St-Hubert qui appartenait à son oncle. Après son cours en cuisine, il a travaillé de nombreuses années pour le Club Med aux Bahamas, aux Iles Turquoises et au Mexique. Par la suite, il a oeuvré dans des hôtels de Mexico et Cancún avant de revenir au Québec. Pour sa part, German Osorio est originaire de la Colombie où sa famille évolue aussi dans le

domaine de la restauration et où il a été formé. Il a été embauché par une chaîne internationale dans son pays. Il est arrivé au Québec en 2018 pour travailler à l'Hôtel du Domaine à Thetford Mines. C'est à cet endroit que William et lui se sont rencontrés et ils ont par la suite travaillé ensemble à l'Intermède du lac à Disraëli.

Les deux partenaires souhaitent mettre de l'avant leurs origines et leurs parcours dans leur menu en proposant des mets typiques d'une cantine québécoise, mais aussi de la cuisine latine, soit celles du Mexique et de la Colombie. Le choix du nom « Bistro des Origines » découle d'ailleurs de ce désir.

En plus de la clientèle locale, les nouveaux propriétaires visent le tourisme qui est très présent à Adstock. Le restaurant devrait être ouvert tous les jours pour le déjeuner et le dîner ainsi que quatre à cinq soirs pour les soupers. Les deux partenaires comptent toutefois s'adapter à la demande. Ils aimeraient éventuellement développer un service de prêt-à-manger. Un fumoir sera même installé à l'extérieur.

## UN GRAND HONNEUR POUR NOTRE M ADSTOCK

La Coopérative de solidarité récréotouristique du Mont Adstock a reçu le prix **Pour l'amour du ski** au congrès de l'Association des stations de ski du Québec, une association regroupant 75 stations de ski québécoises. Ce prix hommage est décerné en mémoire de Louis Dufour, un grand bâtisseur de l'industrie du ski.

Le prix a été décerné par l'ASSQ à une station de ski participante au sondage provincial de satisfaction de la clientèle d'IPSOS, d'après une analyse basée sur les résultats de l'amabilité des employés, de la satisfaction du service à la clientèle et de l'appréciation générale. En fait, la montagne a reçu cet honneur grâce aux résultats du sondage de satisfaction des skieurs et planchistes qui lui a décerné le plus haut pointage au Québec pour la saison 2023-2024.

C'est avec une immense gratitude et une grande fierté que l'équipe du Mont Adstock a accepté le prix *Pour l'amour du ski*. Ce prix prestigieux est un témoignage de la passion et de l'engagement de la commu-

## NOTRE ÉQUIPE

### L'Arrivage

73, RUE PRINCIPALE OUEST  
ADSTOCK G0N 1S0  
TÉL. : 418 422-2272  
lisonturcotte55@gmail.com

#### MEMBRES

FRANCINE MARCOUX  
SUZANNE PARÉ  
LINDA ROY  
CLAUDE TRÉPANIER  
LISE TURCOTTE

#### RÉDACTEUR EN CHEF

RICHARD SAMSON

#### GRAPHISME & IMPRESSION

JIMMY BRETON  
IMPRIMERIE GINGRAS

#### PUBLICITÉ

BERNADETTE LAMBERT  
418 338-2531

#### NOTES AUX LECTEURS

DANS LE SEUL BUT D'ALLÉGER  
LA LECTURE DE NOS TEXTES,  
L'EMPLOI DU MASCULIN  
COMPREND ÉGALEMENT LE FÉMININ.

L'AUTEUR D'UN ARTICLE ASSUME  
L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ  
DE SES ÉCRITS.

ABONNEMENT  
PAR LA POSTE : 20\$



Culture  
et Communications  
Québec

nauté envers sa montagne, de la fidélité des visiteurs exceptionnels et de la passion des employés dévoués.

« Tout d'abord, un grand merci à notre merveilleuse communauté. Votre soutien constant, vos encouragements et votre amour pour notre station de ski sont le cœur battant de tout ce que nous faisons. Nous souhaitons également exprimer notre profonde reconnaissance à nos visiteurs. Vous avez pris le temps de participer au sondage, de partager vos expériences et de nous aider à nous améliorer. Votre rétroaction est inestimable et nous permet de continuer à offrir des moments inoubliables sur nos pistes. Enfin, un immense merci à nos précieux employés. Votre travail acharné, votre passion et votre dévouement font de notre station un endroit si spécial. », de dire Mathieu Desmarais, directeur général de la station.

## LE DÉFI 4 VENTS 2024 LA 10<sup>e</sup> ÉDITION BAT TOUS LES RECORDS !

XAVIER NADEAU-TARDIF

Le comité organisateur nous avait bien prévenus : « Cette édition sera marquante ! ». On peut dire qu'ils ne se sont pas trompés. Le bilan de l'événement est à couper le souffle. Après avoir écoulé tous les dossards disponibles à moins de 2 jours de l'événement, le comité a fait preuve d'ingéniosité en offrant des dossards orange pour permettre à toute personne intéressée de participer à cet événement rassembleur qui encourage le développement des saines habitudes de vie. C'est donc un bilan de 1 426 inscrip-



tions et 1 268 finissants qui couronne la course du 1<sup>er</sup> juin dernier, battant ainsi tous les records de l'organisation.

La participation grandissante des écoles à la compétition d'école Sports Experts contribue grandement à la hausse d'inscription. En effet, ce sont plus de 550 élèves et membres du personnel, provenant de 9 écoles primaires, qui ont parcouru les rues et les rangs de notre village afin de décrocher la bannière de l'école la plus performante et de l'école la plus engagée.



La 10<sup>e</sup> édition se voulait une grande fête. Pour ce faire, Mme Milène Rhéaume et M. Laval Lapointe, présents lors de l'événement, ont reçu une plaque commémorative pour leur implication depuis la première année

du Défi. Sans la participation de nombreux bénévoles, cet événement serait impossible à tenir. Nous pouvons être fiers en tant que communauté d'avoir des personnes si engagées envers le Défi 4 Vents et de contribuer au développement de la Municipalité et de la région.

De nombreux partenaires ont répondu à l'appel pour soutenir l'événement. Chaque contribution est essentielle pour atteindre l'objectif de l'organisme. Grâce à nos fiers partenaires, de nombreux projets pourront voir le jour sur le territoire d'Adstock.

Une 11<sup>e</sup> édition aura lieu l'an prochain avec quelques changements au sein du comité organisateur. L'engouement pour l'événement a suscité l'intérêt de certains citoyens à participer à la continuité de cet événement d'envergure. C'est donc dans un esprit de reconnaissance que le flambeau sera passé à d'autres organisateurs enthousiastes! Sur ce, c'est un rendez-vous pour la 11<sup>e</sup> édition du Défi 4 Vents qui aura lieu **samedi le 7 juin 2025**.

## SURPLUS DE PAIN

14, rue Principale Est  
Adstock (Québec) G0N 1S0  
1 800 463-6317 (poste: 2641)

www.boulangieriestmethode.com

#### Heures d'ouverture

Lundi au vendredi: 8h00 à 17h30  
Samedi: 8h00 à 14h00  
Dimanche: Fermé

# À propos



Nous avons eu un drôle d'hiver et un printemps hâtif qui s'est allongé, place maintenant à l'été qui s'installe. D'emblée, je vous souhaite de prendre du temps de qualité, car il passe vite ce temps. Temps fugit ... dit on.

## Finances municipales et développement économique

Dans cette édition de L'Arrivage, vous pourrez consulter le **Rapport du maire** qui présente les faits saillants des états financiers se terminant le 31 décembre 2023. Sur le site web de la Municipalité, à l'onglet finances et budget municipal, vous aurez accès à d'autres documents plus détaillés. Somme toute, nous pouvons affirmer que la Municipalité s'en tire plutôt bien malgré un contexte de pénurie de main d'oeuvre qui finit malheureusement par affecter le fonctionnement. J'en parlerai ultérieurement.

Pour terminer avec les aspects financiers, je vous invite à consulter le tableau présentant la situation fiscale des municipalités voisines ou comparables. Vous serez à même de constater que nous sommes en bonne posture pour relever les défis notamment en matière de développement socio-économique et d'amélioration de nos infrastructures et de nos milieux de vie.

Ce n'est peut-être pas naturel pour nous de vanter nos forces. Il est peut-être difficile de faire valoir les avantages de demeurer à Adstock et y investir. Cependant, le tableau des comparables parle de lui-même. On nous a fait à plusieurs reprises la remarque du pourquoi nous n'accordions pas de congés de taxes de 3 ou 5 ans pour des nouvelles industries ou des nouvelles constructions. On peut répondre, en fonction du tableau, que, vu le bas compte de taxes, les congés sont quasi permanents et s'échelonnent dans le temps.

Nous devrions nous concentrer sur nous mettre plus en valeur, demeurer attractif et travailler ensemble pour attirer des entrepreneurs et accueillir du nouveau monde. La solution est collective et il appartient à tous d'être des ambassadeurs de notre Municipalité. La critique ou le négativisme font fuir les investisseurs, nous avons été témoins d'exemples malencontreux.

À ce titre, la Municipalité a convié ceux qui souhaitent faire avancer Adstock lors de son Forum économique qui a eu lieu le 29 mai dernier. Des enjeux ont été identifiés et des actions ont été priorisées. Le plan de travail et le projet de nouvelle politique de développement seront soumis à nouveau aux différents acteurs et intervenants du milieu. L'objectif étant de nous donner des moyens et des cibles à atteindre qui feront consensus.

**L'état des troupes et offrir des services à la hauteur de ce que les citoyens demandent!** – Je mentionnais plus haut que la Municipalité est en sous-effectifs depuis quelques mois, voire quelques années, à la suite de départs qui n'ont pas été remplacés, et ce n'est pas par faute d'avoir essayé.

Il faut reconnaître que l'équipe restée en place a dû compenser et en prendre davantage sur ses épaules afin de ne pas affecter le service à la population tout en répondant à nos nombreuses obligations. De plus, le conseil a pris acte de d'autres signes nous obligeant à agir promptement.

C'est ce qui explique certains mouvements de personnel. Par exemple, **Isabelle Nadeau** obtient un nouveau poste à la comptabilité. Sa rigueur et son expérience acquise dans les dernières années serviront les citoyens et la Municipalité.

**Marianne Prévost Lizotte** relèvera un nouveau défi comme chargé de projet en environnement et à la vie communautaire à son retour de maternité et **Stéphanie Boissonneault** Gaulin deviendra greffière trésorière adjointe et assumera de nouvelles responsabilités en lien avec les ressources humaines. C'est pourquoi leurs postes seront affichés afin de les remplacer. D'autres ouvertures de postes se feront au courant de l'été.

Nous avons à combler ceux qui sont toujours vacants et comme plusieurs employés oeuvrent par choix à temps partiel, certaines tâches ne sont pas effectuées. Il faut donc être créatif pour favoriser la rétention d'employés et nous avons des besoins grandissants dans certains secteurs. Adstock est en croissance et le conseil se doit donc de prendre ces décisions pour améliorer la qualité de vie des citoyens. C'est pourquoi nous lançons cette opération massive de recrutement.

Il est malheureux d'entendre encore des citoyens se plaindre du grand nombre d'employés alors que je peux garantir que personne ne se traîne les pieds. La Municipalité n'est plus la même qu'en 2001 ou qu'en 2011 et les responsabilités que la Municipalité doit s'acquitter sont en hausse. Il y a toujours place à de l'amélioration, mais il ne faut pas douter de la volonté de chacun à donner leur 100%.

Dans la perspective où plusieurs citoyens ne savent pas le travail qui est effectué ou les tâches réalisées par le personnel, nous avons pensé à présenter, en collaboration avec L'Arrivage, un portrait de chaque service et des personnes qui y oeuvrent au cours des prochaines éditions.

Par conséquent, si vous avez de l'intérêt à occuper un poste au sein de l'administration municipale et à relever de nouveaux défis, c'est le grand temps de déposer votre candidature et d'apporter votre contribution. Voyez l'offre à la page 5 de cette édition. Venez faire une différence !

**Bilan du regroupement municipal** – La MRC des Appalaches et le ministère des Affaires municipales ont sollicité ma présence afin de présenter des conférences sur la vision de la Municipalité par rapport à ses pôles de développement et sur le bilan du regroupement municipal après 25 ans.

Considérant que plusieurs municipalités réfléchissent à comment mieux collaborer et surtout oeuvrer dans un contexte de pénurie d'employés, les cas d'Adstock et ceux de nos voisins (St-Évariste et Courcelles) sont cités en exemple. Si vous voulez consulter ces présentations, vous pourrez les retrouver sur le site web de la Municipalité à l'onglet mairie

Dans l'attente de vos commentaires et suggestions à tout hasard! Sur ce, passez un bel été. Nous nous retrouverons cet automne, prêts à entamer le dernier tournant de ce mandat.

Votre maire, *Pascal Binet*

# Viens faire la différence !



## Profil recherché

- Avoir de l'intérêt pour le monde municipal;
- Détenir formation pertinente ou une expérience jugée équivalente;
- Faire preuve de leadership et être orienter vers le service aux citoyens;
- Être reconnu pour ses qualités d'observation, de diplomatie, d'autonomie et de dynamisme;
- Aimer travailler en équipe et avoir une bonne capacité d'adaptation.

## Ce que nous offrons

- Un environnement de travail stimulant et convivial;
- Des opportunités de développement professionnel et de formation continue;
- Un emploi temps plein (possibilité de temps partiel) avec un horaire d'été;
- Un salaire compétitif et des avantages sociaux attrayants.

## ON A BESOIN DE TOI !

### Si tu as de l'intérêt :



**dans le domaine des communications et des médias sociaux**



**dans le secrétariat et l'accueil aux citoyens**



**dans le suivi des dossiers de la direction générale, du cabinet du maire et du conseil municipal**



**dans l'accompagnement des projets de construction et de rénovation des promoteurs et des citoyens et l'analyse des permis et de la réglementation**



**dans la gestion, la planification et la coordination de l'entretien et de l'amélioration des bâtiments, parcs et espaces verts**



**dans l'organisation d'activités et d'événements en loisirs**



**dans la conception de projets en génie civil et la surveillance de chantier**

**Tu veux faire la différence ou avoir plus d'informations :**

[www.adstock.ca](http://www.adstock.ca)

ou

Stéphanie B.-Gaulin  
418 422-2135, poste 224  
[adj.dg@adstock.ca](mailto:adj.dg@adstock.ca)



## CONCOURS

### BILLETTS DE GOLF AU MONT ADSTOCK

La Municipalité d'Adstock lance un nouveau concours et fera tirer des billets pour un droit de jeu au club de golf du Mont Adstock: 15 billets seront tirés parmi toutes les personnes qui se seront inscrites au concours. Ce concours s'adresse aux citoyens de la Municipalité d'Adstock.



#### Procédure pour participer au concours

- Vous devez écrire un courriel à loisirs@adstock.ca pour confirmer votre inscription en indiquant votre adresse de résidence.
- Le concours sera lancé lundi le **1<sup>er</sup> juillet 2024** et se terminera mardi le **16 juillet 2024**. Le tirage sera effectué mercredi le **19 juillet 2024**.

### PHOTOGRAPHIES POUR LE CALENDRIER 2025

Au début de l'année, vous avez reçu votre calendrier 2024, sinon vous pouvez vous en procurer un au bureau municipal... Nous devons maintenant penser à l'édition 2025! Le thème choisi sera Adstock tout en images!

Le territoire d'Adstock étant vaste et très riche en paysages, nous vous invitons à photographier les diverses facettes de la municipalité et ses différents secteurs tout au cours de l'année. Nous aimerions recevoir vos plus belles prises de vue à travers les saisons.

Les photographies doivent être de bonne qualité pour maximiser la qualité de l'image au moment de l'impression. Il est très important de noter que les photos transmises seront libres de droits d'auteurs. Chaque photo devra contenir une description pour bien situer le lieu et le moment. **Vous avez jusqu'au 15 octobre 2024** pour nous envoyer vos photographies à info@adstock.ca. Un tirage sera fait parmi tous les participants et les gagnants du concours recevront des billets journaliers au Mont Adstock (ski ou golf à son choix).

### SOIRÉES SUR LES PERRONS D'ÉGLISES



**Judi le 11 juillet 2024 à 18h30** : c'est au tour de **Marc Angers** de se donner en spectacle sur le perron de la salle Saint-Antoine-Daniel.

**Judi le 15 août 2024 à 18h30** : le dernier spectacle sur les perrons d'églises se tiendra sur le perron de l'église Sacré-Coeur-de-Marie avec **Pierre-Olivier Gourdeau** et **Matis Gilbert**.

Lors de chaque spectacle, un service de bar et de grignotines sera disponible sur place pour agrémenter votre soirée. Tous les citoyens et saisonniers d'Adstock sont invités à participer à ces soirées musicales.

### LA FIESTA

La traditionnelle Fiesta aura lieu **vendredi le 19 juillet 2024**. Organisée par l'OTJ St-Méthode, une soirée musicale et festive vous sera proposée comme à chaque édition. Des prix de présences seront tirés durant la soirée et des jeux gonflables seront mis à la disposition des enfants. Venez profiter de cet événement familial pour fêter l'arrivée du congé des vacances de la construction.



### PROGRAMMATION DES LOISIRS - AUTOMNE 2024

Comme il n'y aura pas de publication du journal L'Arrivage au mois d'août, le Service des loisirs tient à vous informer que la programmation des loisirs de l'automne 2024 sera publiée à la mi-août. Surveillez la page Facebook Loisirs-Municipalité d'Adstock ainsi que le site Internet de la Municipalité pour connaître toutes les activités que nous vous proposerons. En attendant, passez un bel été et profitez du soleil.

### INSCRIPTIONS - HOCKEY PLAISIR 2024-2025

Le Service des loisirs travaille actuellement sur la planification de la saison de hockey plaisir 2024-2025. Pour les détails concernant l'inscription, au cours des prochaines semaines, surveillez la page Facebook Loisirs-Municipalité



**NADINE MANTHA, directrice des loisirs et de la culture**

Notre site Web: [www.adstock.ca/loisirs-culture-et-vie-communautaire](http://www.adstock.ca/loisirs-culture-et-vie-communautaire)  
Courriel: [loisirs@adstock.ca](mailto:loisirs@adstock.ca)

Pour plus d'informations, consultez Facebook  
FACEBOOK : LOISIRS - MUNICIPALITÉ D'ADSTOCK

d'Adstock ainsi que le site Internet de la Municipalité.

Comme lors de la dernière saison, vous aurez une pratique par semaine, en plus de 10 à 12 parties durant la saison. Un tournoi sera également organisé à la fin de la saison et nous aurons le plaisir d'être l'hôte de ce tournoi.

**Pour vous inscrire**, veuillez vous rendre sur le [www.adstock.ca](http://www.adstock.ca), dans la section Loisirs, culture et vie communautaire et cliquez sur Programmation et inscription.

### CHAMPIONS DANS DEUX CATÉGORIES D'ÂGES

Nos jeunes ont livré de solides performances pour repartir avec les honneurs de Ligue de hockey sportive des municipalités de la Beauce (LHSMB) dans la catégorie 5-8 (invaincus de toute la saison) et dans la catégorie 9-11 (Adstock 2). Soulignons également les belles saisons des autres équipes d'Adstock.



### UN AUTRE PAS POUR PIER-OLIVIER ROY

Pier-Olivier Roy, originaire d'Adstock pour ceux qui ne le connaissent pas encore, évoluera finalement avec l'Océanic de Rimouski et pourra ainsi participer au tournoi de la coupe Memorial en 2025.



418 422-2135 poste 236 ou 418 422-2131

## Conte-O-Parc

3 à 8 ans

Viens écouter un conte au parc avec l'une de nos conteuses:  
Suzy, Milène, Chloé, Johanie, Marie-Claude et Jessyka

DATE	ENDROIT
2 juillet	PARC À CHEVREUILS
9 juillet	ÉCOLE 4 VENTS
16 juillet	PARC DESJARDINS*
6 août	PARC À CHEVREUILS
13 août	ÉCOLE 4 VENTS
20 août	PARC DESJARDINS*

\*Parc Desjardins rue Martin

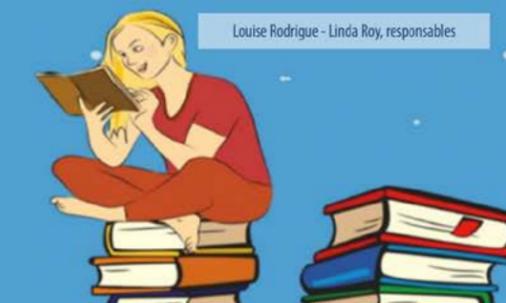
Les mardis à 18h30

Remis au jeudi en cas de pluie

COLLATION SERVIE

À LA FIN DES CONTES, TU RECEVRAS UN LIVRE OFFERT PAR LA BIBLIOTHÈQUE JEAN-GUY-MAROIS

Louise Rodrigue - Linda Roy, responsables



techno **PIEUX** MD  
Thetford

LEADER MONDIAL EN PIEUX VISSÉS

Éric Lavallée

Cell: 418 333-4218

Sans frais: 1 888 333-4218

info.thetford@technopieux.com

[www.technopieux.com](http://www.technopieux.com)



NOUVEAU ET UNIQUE EN RÉGION

FOREUSE DE PUIS SUR CHENILLE

FORAGE A DOUBLE ROTATION :  
MEILLEUR SCÈLEMENT AU ROC  
MEILLEUR QUALITÉ D'EAU  
FOREUSE PLUS COMPACT ET PLUS LÉGÈRE

100%  
fait au  
Québec

819-758-6468 OU 1-800-567-5829

GRUPE  
**Puitbec**

[www.puitbec.com](http://www.puitbec.com)



RBQ: 8327-6683-50



## RAPPORT DU MAIRE 2023

### FAITS SAILLANTS DU RAPPORT FINANCIER

En vertu de l'article 176.2.2 du Code municipal du Québec, je me dois de faire rapport à la population des faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe. Je commenterai donc les états financiers de la Municipalité pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2023 et ferai part des indications préliminaires du présent exercice et de la rémunération des membres du conseil.

### FAITS SAILLANTS DES DERNIERS ÉTATS FINANCIERS VÉRIFIÉS

Le budget 2023 qui a été adopté le 12 décembre 2022 était de 7 261 382 \$. Selon les états financiers non consolidés pour l'année se terminant au 31 décembre 2023, les revenus sont de l'ordre de 7 959 145 \$ (et de 9 752 305 \$ avec les investissements) et les charges totales de 8 654 025 \$ (montant qui tient compte de l'amortissement des immobilisations). Un peu plus de 70% des revenus de fonctionnement proviennent de la taxe foncière et le tiers des dépenses sont attribuables au transport (voirie). Il faut se rappeler que le réseau routier municipal est constitué de plus de 200 kilomètres.

Les revenus d'investissements se chiffrent à une hauteur de 1 793 160 \$. La Municipalité a bénéficié d'un montant en aide financière de 1 688 292 \$ grâce aux subventions obtenues dans le cadre de la TECO, des programmes en voirie et dans d'autres volets comme le Fonds des cours d'eau et du tourisme. Les principaux projets réalisés en 2023 sont les suivants :

- en matière de voirie : 903 359 \$ (7<sup>e</sup> rang, réfection du rang du lac aux Grelots, intersection du boulevard Tardif);
- en matière de distribution d'eau potable et d'eau usées : 463 561 \$ (rue Réjean et rue des Écureuils);
- pour bonifier les infrastructures communautaires : 247 309 \$ (piste multifonctionnelle reliant le Mont Adstock au parc national de Frontenac).

En tenant compte des divers éléments de conciliation à des fins fiscales (amortissement, remboursement de la dette à long terme et différentes affectations), l'excédent de fonctionnement est de 502 745 \$. Après avoir affecté les montants aux réserves de secteur et pour les projets futurs, le surplus non affecté se situe à 257 762 \$. L'excédent de fonctionnement affecté (diverses réserves à l'ensemble et aux secteurs) se situe à 1 537 096 \$.

Le remboursement de la dette à long terme est de 401 650 \$ et les frais de financement de la Municipalité se situent à 6,6% des dépenses de fonctionnement (soit 572 448 \$ sur un total des charges de 8 654 025 \$). L'endettement net à long terme de l'administration municipale est de 12 640 792 \$, en hausse principalement en raison des investissements réalisés sur le réseau routier. Près du quart est toutefois attribuable aux secteurs (réseaux d'aqueduc et d'égout). L'actif (excédent accumulé) de la Municipalité d'Adstock s'élève à 26 803 802 \$.

## LE RAPPORT DES VÉRIFICATEURS

La vérification fut effectuée par la firme Groupe RDL Thetford/Plessis inc. au mois de mars 2024. Suite à la réalisation de son mandat, le vérificateur, dans le rapport de l'auditeur indépendant, est d'avis que : à l'exception des incidences du problème décrit dans la section, Fondement de l'opinion avec réserve, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité au 31 décembre 2023 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de sa dette nette et de ses flux de trésorerie consolidés pour l'exercice terminé à cette date conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Le rapport du vérificateur externe a été déposé en séance publique le 13 mai 2024 et les états financiers vérifiés font l'objet d'une présentation dans l'édition estivale de L'Arrivage et sur le site Internet de la Municipalité.

### INDICATIONS PRÉLIMINAIRES DU PRÉSENT EXERCICE

Pour l'année 2024, la Municipalité dispose d'un budget de 8 195 564 \$. En date du mois de mai, les opérations se déroulaient sensiblement comme prévu. L'équipe municipale demeure vigilante et fera les choix si nécessaire afin de préserver un résultat équilibré.

### RÉMUNÉRATION ET ALLOCATION DE DÉPENSES DES MEMBRES DU CONSEIL

Régies par un règlement adopté en vertu de la « Loi sur le traitement des élus municipaux », la rémunération et l'allocation de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la Municipalité sont détaillées ainsi pour l'année en cours :

	Rémunération de base	Allocation de dépenses
Maire	19 001,64 \$	9 500,88 \$
Conseiller	6333,84 \$	3166,92 \$

	Rémunération additionnelle par séance (conseil, préparatoire, travail)	
Maire	190,01 \$	95,01 \$
Conseiller	63,35 \$	31,67 \$

### CONCLUSION

Nous prenons soin de gérer les affaires municipales en fonction de l'intérêt collectif. Nous soutenons les initiatives qui dynamisent notre communauté. Nous tentons de répondre aux besoins exprimés par nos différents secteurs dans la capacité de nos moyens. Soulignons le dévouement de nos employés surtout dans un contexte de pénurie de main-d'oeuvre et remercions sincèrement nos organismes et bénévoles qui font la différence dans notre milieu!

*Pascal Binet*, votre maire.

## Extrait des états financiers 2023 - faits saillants

Présenté 13 juin 2024

RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023



Groupe RDL Thetford/Plessis inc.  
GROUPE RDL THETFORD/PLESSIS INC., Société de comptables professionnels agréés  
Par : Michèle Bellemare, CPA auditeur  
Plessisville, 2024-05-13

	Réalisations 2022	Budget 2023	Réalisations 2023	Total consolidé <sup>1</sup>
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale
<b>Revenus</b>				
<b>Fonctionnement</b>				
Taxes	4 915 672	5 577 809	5 691 914	5 691 914
Compensations tenant lieu de taxes	75 907	74 344	74 294	74 294
Quotes-parts				199 303
Transferts	773 479	863 239	1 009 241	1 009 241
Services rendus	399 793	304 593	566 473	665 106
Imposition de droits	291 393	274 907	413 075	413 075
Amendes et pénalités	10 822	18 000	21 475	21 475
Revenus de placements de portefeuille	21 731	7 500	75 500	75 500
Autres revenus d'intérêts	31 601	22 000	36 481	38 113
Autres revenus	(242 670)	39 000	70 692	70 692
Effet net des opérations de restructuration				
	6 277 718	7 261 382	7 959 145	299 568
				8 059 410
<b>Investissement</b>				
Taxes	39 420		37 595	37 595
Quotes-parts				
Transferts	5 019 141		1 680 292	1 680 292
Imposition de droits				
Autres revenus				
Contributions des promoteurs				
Autres	17 000		67 273	67 273
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux				
Effet net des opérations de restructuration				
	5 875 561		1 793 160	1 793 160
	12 153 279	7 261 382	9 752 305	299 568
				9 852 570
<b>Charges</b>				
Administration générale	1 007 834	1 118 112	1 038 260	1 056 908
Sécurité publique	580 677	630 060	633 078	731 716
Transport	2 075 705	2 211 809	2 347 861	3 163 432
Hygiène du milieu	838 696	941 697	977 712	1 467 079
Santé et bien-être	21 621	41 950	33 560	33 560
Aménagement, urbanisme et développement	616 590	541 141	692 643	901 761
Loisirs et culture	621 898	647 498	604 256	829 499
Réseau d'électricité				
Frais de financement	338 893	490 129	572 448	572 448
Effet net des opérations de restructuration				
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	1 429 260		1 564 207	1 564 207
	7 531 164	6 622 396	8 654 025	300 689
	4 622 115	638 986	1 098 280	(1 121)
				8 755 411
				1 097 159
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>				

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.



### Sommaire des renseignements sur la municipalité

Données de 2022 :	Données de 2023 :
Population	3 008
Population	3 073
Revenus de fonctionnement	6 377 371 \$
Richesse foncière uniformisée (RFU)	651 167 381 \$

### Sommaire des comparaisons avec différents groupes

	Municipalité	Classe de population	MRC	Région administrative	Tout le Québec
<b>Données de 2022 :</b>	<b>ADSTOCK</b>		<b>APPALACHES</b>		
Taxes de fonctionnement / Revenus de fonctionnement	77,08 %	72,11 %	70,83 %	72,11 %	59,95 %
Excédent (déficit) de fonctionnement accumulé / Revenus de fonctionnement	19,35 %	32,59 %	27,11 %	24,61 %	20,38 %
Endettement total net à long terme par 100 \$ de RFU	2,03 \$	1,78 \$	1,70 \$	2,15 \$	2,02 \$
Endettement total net à long terme par unité d'évaluation	3 588 \$	4 317 \$	2 858 \$	4 859 \$	7 772 \$
T.G.T. uniformisé	0,9071 \$	0,9564 \$	1,3827 \$	1,1471 \$	0,8994 \$
Charge fiscale moyenne des logements	1 881 \$	2 050 \$	1 860 \$	2 019 \$	2 242 \$



## ÉTUDE COMPARATIVE ENTRE MUNICIPALITÉS VOISINES OU COMPARABLES TAUX DE TAXES ET TARIFICATION (JUN 2024)

	POPULATION 2023 MAMH	10-JU-2022 MAMH	TAXES RESIDENTIELLES + AUTRES TARIFS APPLICABLES	TERRAIN VAGUE DESSERVI SERVICE DE LA DETTE (SD)	TAXES NON-RESIDENTIELLES COMMERCIALES/INDUSTRIELLES	PRORATA ENDETTEMENT RFU / %	SERVICE DETTE POPULATION/AN	CHARGE FISCALE MAMH 2022	ENTREPRISE 50 EMPLOYÉS ÉVALUÉE À 750 000\$ 1000 M <sup>2</sup> UTILISÉS	RÉSIDENCE UNIFAMILIALE ÉVALUÉE À 215 000\$ 250 M <sup>2</sup> UTILISÉS
ADSTOCK	3073	0,9071 \$	0,695\$ DU 100\$ AQUEDUC ET ÉGOUT : 150,27+1,2040\$ M3 + 0,06613\$ DU 100\$ VIDANGE/RECUP : ENTRE 17\$S MRC (TRANSPORT, EVALUATION) : 66,36\$ SD/INCENDIE : ENTRE 75\$ ET 175\$	1,39\$ VAGUE DESSERVI SD INCLUS DANS LA FONCIÈRE	0,795\$ DU 100\$ AQUEDUC ET ÉGOUT : ENTRE 150,67\$ À 319,08\$ + 1,2040\$ M3 + 0,06613\$ DU 100\$ VIDANGE/RECUP : ENTRE 310\$ ET 585\$ MRC (TRANSPORT, EVALUATION) : 66,36\$ SD/INCENDIE : ENTRE 75\$ ET 175\$	1,65%	391,60 \$	1 881 \$	8 807,89 \$	2 504,06 \$
COLERAINE	1840	1,0879 \$	0,81\$ DU 100\$ AQUEDUC ET ÉGOUT : 281\$ VIDANGE/RECUP : 300\$	152\$ VAGUE DESSERVI SD 90,00\$ + 0,1372\$ DU 100\$	1,97\$ DU 100\$ AQUEDUC ET ÉGOUT : 582\$ VIDANGE/RECUP : ENTRE 747\$ ET 3330\$ COMMERCIAL : 1,07\$ DU 100\$ INDUSTRIEL : 1,21\$ DU 100\$ AQUEDUC ET ÉGOUT : 413 \$ VIDANGE/RECUP : ENTRE 405\$ ET 1100\$ SD : ENTRE 95\$ ET 150\$ INCENDIE : 145\$ LOISIRS : 360\$	1,15%	232,04 \$	1 949 \$	19 806,75 \$	2 707,70 \$
EAST BROUGHTON	2232	2,1573 \$	0,57\$ DU 100\$ AQUEDUC ET ÉGOUT : 271\$ VIDANGE/RECUP : 217\$ SD : ENTRE 95\$ ET 150\$ INCENDIE : 145\$ LOISIRS : 360\$	SD 1,05\$ DU 100\$		5,76%	554,37 \$	2 346 \$	18 705,00 \$	4 355,00 \$
ST-ÉPHREM	2420	1,3437 \$	0,7926\$ DU 100\$ AQUEDUC ET ÉGOUT : 505\$ + 0,65\$ M3 VIDANGE/RECUP : 205\$	300\$ VAGUE DESSERVI SD 0,1180\$ DU 100\$	1,1226\$ DU 100\$ AQUEDUC ET ÉGOUT : ENTRE 188\$ ET 747\$ + ENTRE 0,65\$ À 1,05\$ M3 + 2,45\$/EMPLOYÉS VIDANGE/RECUP : ENTRE 100\$ ET 2800\$	1,36%	381,06 \$	1 669 \$	13 914,00 \$	2 830,29 \$
LA GUADELOUPE	1781	1,9102 \$	1,2950\$ DU 100\$ AQUEDUC ET ÉGOUT : 180\$ + 3,60 M3 VIDANGE/RECUP : 262,50\$	2,5901\$ VAGUE DESSERVI SD INCLUS DANS LA FONCIÈRE	COMMERCIAL : 1,6570\$ DU 100\$ INDUSTRIEL : 2,0930\$ DU 100\$ AQUEDUC ET ÉGOUT : 180\$ + 3,60 M3 VIDANGE/RECUP : ENTRE 304,50\$ À 892,50\$	5,65%	754,24 \$	1 953 \$	20 370,00 \$	4 126,75 \$
ST-FERDINAND	2087	0,9880 \$	0,7230\$ DU 100\$ AQUEDUC ET ÉGOUT : 90\$ + 0,1651 DU 100\$ VIDANGE/RECUP : 220\$ SD : 0,0680\$ DU 100\$	SD INCLUS DANS LA FONCIÈRE	0,7230\$ DU 100\$ AQUEDUC ET ÉGOUT : 90\$ + 0,1651 DU 100\$ VIDANGE/RECUP : 220\$ SD : 0,0680\$ DU 100\$	0,55%	94,88 \$	1 915 \$	7 390,75 \$	2 275,62 \$
DISRAËLI (VILLE)	2371	1,8957 \$	0,64\$ DU 100\$ AQUEDUC ET ÉGOUT : 426\$ VIDANGE/RECUP : 266\$ SD : 112,75\$ + 0,0629\$ DU 100\$	SD 0,28533\$ DU 100\$	1,38533\$ DU 100\$ AQUEDUC ET ÉGOUT : ENTRE 428\$ À 6400\$ VIDANGE/RECUP : ENTRE 266\$ À 5592\$ SD : 112,75\$ + 0,0629\$ DU 100\$	3,57%	457,51 \$	2 042 \$	22 966,48 \$	2 831,44 \$
LAMBTON	1695	1,0483 \$	0,4047\$ DU 100\$ AQUEDUC ET ÉGOUT : 275\$ + 1,10\$ M3 VIDANGE/RECUP : 250\$ SD : 318\$	SD 0,116\$ DU 100\$	AQUEDUC ET ÉGOUT : ENTRE 275\$ FIXE À 890\$ + 1,10\$ M3 VIDANGE/RECUP : ENTRE 350\$ À 540\$ SD : 318\$	1,52%	1 020,30 \$	2 140 \$	6 558,25 \$	2 198,81 \$
SAINTE- CLOTILDE	597	1,3325 \$	0,9966\$ DU 100\$ ÉGOUT : 0,1938\$ DU 100\$ VIDANGE/RECUP : 360\$	SD 0,2017\$ DU 100\$	COMMERCIAL : 0,9966\$ DU 100\$ INDUSTRIEL : 1,0838\$ DU 100\$ ÉGOUT : 0,1938\$ DU 100\$ VIDANGE/RECUP : ENTRE 230\$ À 900\$	2,08%	359,70 \$	1 660 \$	11 994,75 \$	3 359,47 \$
ST-VICTOR	2371	1,5022 \$	0,79707 \$ DU 100\$ AQUEDUC ET ÉGOUT : 515\$ VIDANGE/RECUP : 208\$ MRC : 0,07072\$ DU 100\$	1,8614\$ VAGUE DESSERVI SD 0,03407\$ DU 100\$	0,79707\$ DU 100\$ AQUEDUC ET ÉGOUT : ENTRE 515\$ À 2195\$ VIDANGE/RECUP : ENTRE 465\$ À 975\$ SD : 0,07072\$ DU 100\$ MRC : 0,06420\$ DU 100\$	1,56%	460,77 \$	2 119 \$	10 415,45 \$	2 797,03 \$
THETFORD MINES	25884	1,7835 \$	1,2874\$ DU 100\$ AQUEDUC, ÉGOUT : 301\$ VIDANGE/RECUP : 225\$	2,3108\$ VAGUE DESSERVI SD INCLUS DANS LA FONCIÈRE	COMMERCIAL : 1,7489\$ DU 100\$ INDUSTRIEL : 1,7534\$ DU 100\$ AQUEDUC, ÉGOUT ET VIDANGE/RECUP ENTRE 0,75\$ + 190\$ FIXE À 1,03\$ DU 100\$	1,53%	287,66 \$	1 958 \$	21 065,50 \$	3 293,91 \$
					MOYENNE	2,24%	437,87\$	1 968\$	13 999,53\$	2 970,55 \$

\* LES CALCULS ONT ÉTÉ FAITS À PARTIR DES RÉGLEMENTS DE TAXATION DES MUNICIPALITÉS ET DES DONNÉES DU MAMH (PORTRAIT FINANCIER)

### KB3 - UNE VISITE S'IMPOSE!

RICHARD SAMSON



Si vous n'êtes pas passé au Centre historique de la mine King | KB3 dernièrement, une visite s'impose.

D'abord, si vous l'avez visité peu après son inauguration, vous verrez qu'on y a ajouté un aménagement paysager qui lui donne un air de noblesse. Les arbres, les plantes, les éléments décoratifs, les trottoirs en ciment, les stationnements réservés aux personnes à mobilité réduite ajoutent à ce lieu historique

un cachet particulier : un magnifique parc en plein centre-ville qui plus est, rend le lieu accessible aux personnes à mobilité réduite. De plus, à l'intérieur, Minéro a procédé à l'installation de 14 moteurs de portes électriques et à la mise aux normes de deux salles de bain adaptées.

Aussi, si vous osez pénétrer les lieux pour une visite, vous y découvrirez la toute nouvelle section qui reproduit une galerie souterraine d'exploitation de l'amiante. Et cette année, celle-ci est enrichie d'une expérience de réalité virtuelle **Sous terre en VR** : une aventure minière immersive, présentée par Desjardins et réalisée par Nadeau Photo Solution avec la collaboration du Cégep de Thetford. Je vous assure que vous apprécierez grandement cette visite virtuelle qui vous transportera sous terre dans une mine en activité et qui vous fera découvrir le travail quotidien des mineurs. J'irais jusqu'à dire qu'à elle seule, cette expérience justifiera votre prix d'entrée!

Je salue le Musée Minéro de Thetford Mines pour la qualité de ce lieu historique qui rappelle la fierté que nous avons pour cet ancien site industriel d'une grande importance dans l'histoire de notre région.

Minéro sera heureux de vous accueillir et de vous faire expérimenter sa toute nouvelle visite minière en réalité virtuelle.

POUR LA CONCEPTION ET LA RÉALISATION DE VOTRE PROJET

## Aménagement Paysager



### SERVICES OFFERTS

- Consultation
- Conception
- Plan
- Aménagement paysager
- Centre jardin
- Terrassement
- Entretien paysager
- Centre de vrac

182, RANG SAINT-MICHEL, LAMBTON  
418-486-7587 | INFO@PYRUS.CA | WWW.PYRUS.CA

**Mercredi** : 18h30 à 19h30

**Jeudi** : 13h00 à 14h00

**Téléphone** : 418 422-2131

**Courriel** : bibliojeanmarois@gmail.com

**Bibliothèque-Jean-Guy-Marois**

### BIBLIOTHÈQUE JEAN-GUY-MAROIS

#### LA VOIX DU SILENCE, tome 1, Entre l'ombre et la lumière (série) – Ginny Martineau

Forte d'une première série d'époque, **D'une vie à l'autre**, qui a su toucher un grand nombre de lecteurs, Ginny Martineau confirme son talent avec sa nouvelle saga se déroulant dans un quartier ouvrier de Montréal au début du XX<sup>e</sup> siècle.

À mesure que les fracas et les cris provenant de l'appartement adjacent au sien s'intensifient, il devient de plus en plus difficile à Julien Beaudry de ne pas intervenir. Sa voisine de palier se révèle en détresse. Il balaise toutes les conventions et agit sans réfléchir. Hélas, la situation tourne au drame.

#### LA DISPARUE DU LAC HJÄLMAREN (policier) Anna Jansson

L'autrice écrit des romans policiers depuis plus de vingt ans. Avec des traductions dans une dizaine de langues et la sortie d'un titre par an, nul doute que cette série deviendra un incontournable du genre au Québec.

Il y a cinq ans, Vera Bark disparaissait dans un petit village en Suède. Son père, inspecteur, parcourt les berges du lac à la recherche de sa fille qui s'y serait noyée. Puisque son corps n'a jamais été retrouvé, il ne peut tout simplement pas se résoudre à accepter cette théorie.

#### COMME UNE FLEUR SOLITAIRE, tome 1, Le rêve de Marguerite (série) – Claude Coulombe

L'auteur a signé les séries acclamées **La vie à bout de bras**, **Le chant des bruants** et **Du haut de la falaise**. Il nous offre ici une toute nouvelle saga, dont le style chatoyant évoque un bouquet de fleurs sublimes.

Québec, 1916. Partie seule de Brooklyn, Marguerite Bouvier, dix-sept ans, s'égare dans le quartier Saint-Jean-Baptiste après avoir pris le mauvais tramway. Elle trouve refuge à l'orphelinat des sœurs de la Charité mais elle peine à s'adapter aux règles contraignantes. Lors d'une promenade, elle tombe sous le charme d'Émilien, un fils de cultivateur. Réprimandée pour avoir levé les yeux devant un garçon, elle est placée comme bonne dans une riche famille.

empiéter sur d'autres sphères de notre vie. On peut penser notamment à nos champs d'intérêt et aux objectifs qui nous tiennent à cœur. Cela peut aussi avoir un impact sur notre capacité à entrer en relation avec les autres, puisqu'il peut être plus difficile de se montrer authentique et de tisser des liens profonds. La préoccupation constante envers l'apparence peut également affecter notre capacité à profiter du moment présent. Ainsi, notre bien-être et nos accomplissements personnels peuvent en être altérés.

**Quel espace l'apparence occupe-t-elle dans votre vie?** - Prenez le temps de réfléchir à la relation que vous entretenez avec votre apparence :

**Est-ce une source de stress?** - Vous sentez-vous capable de sortir de la maison sans maquillage ou sans avoir une apparence soignée? Êtes-vous réoccupé.e par votre apparence lorsque vous êtes avec des gens ou lorsque vous vous adonnez à une activité?

Si vous reconnaissez que l'apparence est une source de pression ou occupe trop d'espace à votre goût, il serait intéressant d'apprendre à vous en libérer graduellement. Il s'agit d'un cheminement qui peut être confrontant et prendre du temps, mais qui en vaut définitivement la peine!

**Pourquoi miser sur l'être plutôt que le paraître?** - Il est normal et naturel d'accorder de l'importance à l'apparence. Par contre, celle-ci n'est qu'un élément de notre personne et de celle des autres. Nos autres caractéristiques nous définissent bien mieux!

**Miser sur l'être**, c'est mettre l'accent sur l'ensemble de nos caractéristiques, nos intérêts, nos forces, nos valeurs et nos accomplissements. Cela permet de s'épanouir dans divers aspects de notre vie, d'établir des relations plus authentiques avec les autres et de se valoriser de manière diversifiée, ce qui confère plus d'ouverture et de résilience face à l'adversité. En bref, ça favorise notre bien-être global!



Source : <https://mt.world-camps.org/fr/lunchbox-ideas-for-summer-day-camp/> • <https://www.forinpoitier.com/?collations-sante-pour-le-camp-de-jour>

## Capsule santé

AVEC MIREILLE LESSARD

### QUAND L'APPARENCE PREND TROP D'IMPORTANCE

Au quotidien, nous sommes bombardés d'images où l'apparence est optimisée par différentes méthodes : maquillage, mise en scène, retouche photo, etc. Ces images contribuent à forger des normes sociales de « beauté » irréalistes. Les pressions associées à l'atteinte de ces standards peuvent vite s'accumuler : sois jeune, beau, bien coiffé, soigné, attirant, etc. Voyons comment l'omniprésence de ces pressions a le potentiel de nous affecter puis quels sont les avantages de miser sur l'être plutôt que le paraître.

**Une question de pression et d'espace** - L'apparence occupe un espace important dans nos esprits, ce qui n'est pas d'emblée une mauvaise chose. On peut utiliser nos choix vestimentaires, nos coiffures, nos tatouages et notre maquillage pour s'exprimer et pour communiquer nos valeurs et notre identité. Certains peuvent aussi y trouver une communauté de gens qui se rassemblent, partagent et connectent autour de ces éléments. En fait, l'importance accordée à l'apparence affecte chacun d'entre nous de manière différente en fonction, entre autres, du niveau de pression que l'on ressent pour correspondre aux standards de « beauté ».

**Une pression importante peut mener à ces conséquences : l'insatisfaction face à son apparence et son corps et risque de développer une image corporelle négative, risque de présenter des troubles du comportement alimentaire, anxiété et estime de soi.**

De plus, lorsqu'on s'investit beaucoup dans l'apparence, que ce soit en temps, en énergie ou en argent, il est possible que cet élément vienne

## NOUS SOMMES TOUS DES ACTEURS RESPONSABLES

COLLABORATION DU RAPPEL

Nous avons l'impression que seuls les riverains sont responsables de la préservation de la qualité des eaux des lacs et cours d'eau en minimisant les apports en sédiments et éléments nutritifs vers le lac. En fait, que ce soient les propriétaires riverains, les usagers d'un lac ou d'une rivière, les propriétaires agricoles ou forestiers, tous les utilisateurs du bassin versant ont une part de responsabilité en terme de protection du plan d'eau. Chaque groupe doit adopter des pratiques pour bien protéger la ressource inestimable de son plan d'eau.

**Les propriétaires riverains et usagers des plans d'eau** sont les premiers touchés si l'eau se détériore et ils ont un rôle majeur à jouer.

- Ne pas intervenir sur les pelouses des bandes riveraines : arrêter de tondre, aucun fertilisant, pesticide et herbicide, etc.
- Revégétaliser les rives avec des plantes indigènes au besoin (voir le site de la Municipalité d'Adstock pour info). Favoriser la repousse végétale naturelle. Pour qu'elle soit efficace, la bande riveraine doit avoir une largeur de 10 à 15 m selon la pente et elle doit mélanger les trois strates de végétation (herbacées, arbustes, arbres).
- Effectuer la vidange et l'entretien de son installation septique selon la fréquence recommandée.
- Adopter des pratiques de navigation sécuritaires et respectueuses de l'environnement.
- Laver son embarcation et son matériel nautique après utilisation.

**Les municipalités** doivent prévoir les règles et promouvoir leur respect.

- Inclure la notion de contrôle de l'érosion et de gestion des sédiments dans les règlements municipaux, pour tous les chantiers de construction ou de mise à nu du sol à l'exception des terres agricoles.
- Adopter des mesures de contrôle de l'érosion sur tout le réseau routier : entretien des fossés à l'aide de la méthode du tiers inférieur, bassins de sédimentation, etc.
- Adopter et appliquer les règlements municipaux en matière de protection des lacs : protection de la bande riveraine, épandage d'engrais, vidange des fosses septiques, contrôle de l'érosion, etc.
- Interdire l'utilisation d'engrais et de fertilisants en bordure des plans d'eau.
- Sensibiliser les citoyens ainsi que chaque nouveau riverain aux

## Environnement

AVEC JEAN ROY, PRÉSIDENT CCE

bonnes pratiques et aux règlements municipaux en vigueur pour la protection des plans d'eau (dépliants, affiches, etc.).

- Identifier chaque milieu humide sur le territoire en respectant les lois et règlements encadrant la conservation des milieux humides.
- Sensibiliser les usagers à l'adoption des pratiques de navigation sécuritaires et respectueuses de l'environnement.

**Les propriétaires agricoles** sont importants dans la protection des plans d'eau. Ils doivent modifier leur façon de faire pour éviter des conséquences dévastatrices, tant au niveau de la pollution des eaux que de l'érosion des sols.

- Maintenir la végétation à l'intérieur d'une bande minimale de 3 m d'un cours d'eau pour protéger les rives contre l'érosion et limiter la pollution diffuse en provenance des champs.
- Réduire l'usage des pesticides.
- Interdire l'accès du bétail aux cours d'eau et aux plans d'eau par l'installation d'abreuvoirs hors cours d'eau, de clôtures.
- Aggrandir et respecter la bande riveraine sans épandage de matières fertilisantes en bordure des lacs et des cours d'eau.
- Favoriser, à long terme, les pratiques assurant un recouvrement végétal rapide des sols dénudés: cultures sans labour, fossés enherbés filtrants, cultures de couverture, etc.

Avec les événements climatiques de plus en plus violents, les chemins forestiers succombent aux intempéries. **Les propriétaires forestiers** doivent assurer l'entretien et la construction de chemins durables.

- Éviter de prélever des arbres dans les milieux où le sol est humide en permanence. Si toutefois du prélèvement doit être fait, les travaux devront être réalisés en hiver alors que le sol est gelé.
- Construire les chemins forestiers à plus de 60 m d'un cours d'eau permanent et à plus de 30 m d'un cours d'eau intermittent.
- Dévier les eaux des fossés routiers vers une zone boisée.
- Minimiser l'usage de la machinerie lourde pendant le dégel.
- Favoriser une voirie forestière où les fossés sont stables.
- S'assurer que les ponts, ponceaux et passages à gué permettent le passage des poissons.

SUITE À LA PAGE 16

## Les recettes des Fermières

### PAPILLOTES DE SAUCISSES ITALIENNES ET DE LÉGUMES AU BBQ



#### Ingrédients :

##### Pour les papillotes :

- Papier d'aluminium heavy duty
- 2 tasses (500 ml) de saucisses italiennes en rondelles
- 2 tasses (500 ml) de patates grelots rouges
- 3/4 de tasse (190 ml) d'oignon coupé en dés
- 1/2 tasse (125 ml) de champignons coupés en dés
- 3 poivrons de votre choix coupés en dés
- 4 gousses d'ail émincées
- 4 1/2 cuillères à soupe d'huile d'olive

#### Épices :

- 1/2 cuillère à soupe (chacune) de basilic séché, origan séché, persil séché, poudre d'ail
- 1/2 cuillère à thé (chacune) de poudre d'oignon et de thym séché
- Une pincée de flocons de poivre de cayenne
- 1/3 de tasse (85 ml) de Parmesan râpé



#### Préparation

1. Faites préchauffer le barbecue à feu moyen élevé.
2. Préparer 4 à 6 papiers d'aluminium et vaporiser d'huile.
3. Ajouter les saucisses et les légumes dans un grand bol. Verser l'huile et les épices. Bien mélanger.
4. Diviser dans les papillotes et bien les sceller.
5. Faire cuire pendant 25 à 30 minutes.
6. Ouvrir et garnir de fromage Parmesan.
7. Servir immédiatement.

TRUC

#### RÉUTILISER DE L'EAU POUR ARROSER LES PLANTES :

L'eau ayant servi à laver les fruits et les légumes peut tout à fait être recyclée et réutilisée pour l'arrosage des plantes. Il suffit de placer un bol dans l'évier pour la récupérer! Voilà un peu d'eau qui aura ainsi pu être utilisée deux fois.

Source : Chef Cuisito

## MOT DU CLUB AMITIÉ FADOQ ST-MÉTHODE

RITA VIGNEAULT, SECRÉTAIRE

### LE 50<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE DE FONDATION



Crédit photo: Michel Rhéaume

Nous avons souligné le 50<sup>e</sup> anniversaire de fondation de notre club le 26 mai 2024. Ce fut une très belle journée remplie d'émotion et de plaisir. Merci à tous ceux qui ont répondu à notre invitation. Merci à ceux qui ont fait parvenir des photos des activités passées. Merci à nos prêtres Jimmy Rodrigue et Rosaire Gagné qui ont accepté de changer l'heure de la messe pour nous accommoder, merci de leur participation. Merci à nos invités spéciaux soit les personnes qui ont pris place en reconnaissance de leurs parents ou grands-parents qui ont été les piliers et fondateurs du club, grâce à eux le club existe encore aujourd'hui après 50 ans.

**MERCI** à M. Luc Berthold, député de Mégantic-L'Érable qui s'est joint à nous, à Mme Isabelle Lecours, députée de Lotbinière-Frontenac, qui nous a offert une subvention de 400 \$, à Desjardins pour leur support monétaire de 250 \$, à notre maire qui, malgré ses nombreux engagements, s'est libéré pour notre plus grand plaisir, à la Boucherie Laurent Poulin pour le succulent repas qu'ils nous ont servi, à Mme Hélène Faucher, notre représentante de secteur et à M. Guy Bonneau, président de Fadoq Québec-Chaudière-Appalaches, pour leurs présences. Enfin, merci à tous les membres de notre bureau de direction pour le temps et l'énergie accordés à la préparation de cette fête malgré notre inexpérience dans ce domaine.

### Anniversaires de nos membres en juillet :

- |  |   |
|--|---|
| 01 Colette B. Tardif                           | 15 Carmen Goulet et Yves Poulin (rang 14) |
| 03 Marcel Poulin                               | 16 Carmel Roy                             |
| 05 Diane Jolicoeur                             | 19 Joseph Mainguy                         |
| 06 Claude Rodrigue                             | 26 Anny Tanguay                           |
| 08 Michel Rhéaume et Jean-Yves Fortin          | 27 Maurice Gagnon et Johanne Guillemette  |
| 09 Colette Trépanier                           | 29 Martin Turcotte                        |
| 10 Rita Vigneault                              | 30 France Bolduc et Pauline Jacques       |
| 11 Rachel Perreault                            | 31 Fernand Roy                            |
| 12 Claude Huard et Lisette Roy (lac Jolicoeur) |   |
| 14 Fernand Vachon et Jocelyne Grondin          |   |

### Anniversaires de nos membres en août :

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 02 Olivette Bolduc                      | 16 Louise Lachance              |
| 03 Guylaine Grondin                     | 17 Julie Rosa et Michel Brochu  |
| 05 France Plante                        | 20 Réal Bolduc                  |
| 07 Madeleine Mercier                    | 25 Réginald Trépanier           |
| 08 Georges Tardif                       | 26 Nancy Nadeau                 |
| 09 Madeleine Bisson et Sylvie Perreault | 27 Marielle Couture-Bolduc      |
| 10 Francine Jolicoeur                   | 29 Yves Poulin (rue Principale) |
| 11 Diane Lessard                        | 31 Raymonde Bolduc              |
| 13 Paul-Émile Bédard                    |                                 |
| 15 Cécile Lachance                      |                                 |

### ACTIVITÉS À VENIR :

**Le pique-nique estival : mercredi 7 août 2024 à 10h00**, prix et endroit à déterminer; activité pour tous nos membres et non-membres. Bienvenue à tous!

**L'épluchette de blé d'Inde : vendredi 30 août 2024**, débute à 13h00 avec les jeux, suivie de l'épluchette vers 14h00 et d'un souper aux hot dogs à l'édifice Bernardin-Hamann, prix à déterminer. Bienvenue à tous!

**Le déjeuner mensuel** : à suivre...

**L'après-midi de jeux** : de retour en septembre 2024.

fadoq

### RAPPELS

Vous êtes invités à rejoindre notre **page Facebook Club Amitié FADOQ St-Méthode d'Adstock** pour suivre et commenter toutes les activités.

N'oubliez pas : je rencontre des amis, je ne m'isole pas et je profite des activités qui s'offrent à moi. Aussi, nous vous offrons en tout temps un service d'accompagnement pour vous rendre à n'importe laquelle des activités du club Amitié FADOQ St-Méthode. Si vous avez des suggestions pour d'autres activités, demande d'information ou accompagnement, n'hésitez pas à communiquer avec : **Gisèle Perreault 418 422-5654**, **Rosianne Perreault 418 422-2974** ou **Jeannine Pomerleau 418 422-2155**. Nous essaierons de répondre à vos demandes.

Les membres du bureau de direction sont attentifs à toutes vos suggestions et commentaires pour rendre votre club plus dynamique. Notre club comporte maintenant 249 membres. C'est à partir de 50 ans qu'on peut prendre notre carte FADOQ et profiter de tous ses avantages. Bienvenue à tous!

## Pensée du mois

« Papi, comment on perd la vie? »

« La vie se perd de tant de façons, mon amour.

On la perd quand on veut vivre celle des autres et pas la sienne.

On la perd en critiquant les erreurs des autres sans voir les siennes.

On la perd quand on se plaint à chaque instant pour avoir échoué, sans chercher une solution pour y remédier.

On la perd quand on la passe à jalouser les autres, sans chercher de s'améliorer soi-même.

On la perd quand on se concentre seulement sur les choses négatives et en cessant de profiter des belles choses.

La vie ne se perd pas quand on cesse de respirer, mais quand on cesse d'être heureux. »

## UN NOUVEAU JOURNAL S'IMPRIME EN CHAUDIÈRE-APPALACHES!



Dans le cadre de la Journée mondiale de lutte contre la maltraitance envers les personnes âgées, qui avait lieu le 15 juin dernier, un tout nouveau journal annuel appelé « L'Écho bientraitant » a vu le jour et a été distribué à travers la

région avec un objectif clair : mettre l'accent sur la bientraitance envers les personnes âgées et les adultes en situation de vulnérabilité. La promotion de la bientraitance est un aspect de prévention en lutte à la maltraitance afin d'adopter des comportements bientraitants, centrés sur l'autre, et réduire les risques que des situations de maltraitance se développent. Au cœur de ce journal, les lecteurs trouveront une rubrique spéciale intitulée « Courrier du cœur », où ils auront l'occasion de découvrir des récits inspirants. Ces histoires sont non seulement une source d'inspiration, mais également un guide pour façonner un monde où le respect et la gentillesse sont essentiels. Conçue pour divertir tout en stimulant la découverte des concepts de bientraitance, une section de jeux est proposée. À travers une approche créative, une bande dessinée ainsi qu'une chronique de découverte des droits, rappelant la section astrologique des journaux, a été façonnée afin de sensibiliser les gens sur leurs droits. Au cours des années, la section culturelle offrira aux lecteurs l'occasion d'explorer la littérature qui célèbre l'humanité, dont le contenu résonne avec les valeurs de la bientraitance, tout en favorisant la réflexion.

Grâce à ce journal, nous espérons créer un mouvement de société où la bientraitance est la règle et non une exception! Un sourire chaleureux, une main tendue, une écoute attentive, voilà des actes qui dessinent la toile d'une communauté bientraitante. Créons ensemble un environnement où la bientraitance est au cœur de nos actions! Agissons, parce qu'ensemble on est plus forts que la maltraitance! Toute personne qui croit vivre ou qui est préoccupée par une situation de maltraitance peut obtenir de l'aide :

- Ligne Aide Maltraitance Adultes Aînés : 1 888 489-2287
- Info-Santé/Info-Social : 8-1-1



Suivez-nous sur Facebook [www.iga.net](http://www.iga.net)

**Pour vos party ou réceptions, offrez-vous le service de coupe de boucher (du bœuf vieilli 58 jours). Grand choix de bières de microbrasseries. Service personnalisé dans tous les départements.**

T. 418 335-6222 • F. 418 335-6443

SUITE DE LA PAGE 13

- Respecter la bande riveraine (20 m) par une récolte se limitant à des tiges mures, en prélevant 30 % ou moins des tiges totales et en évitant l'utilisation de machinerie lourde.
- Éviter les coupes dans les pentes supérieures à 30 %.
- En tout temps, il faut éviter de traverser ou d'effectuer des travaux dans les cours d'eau. Toutefois, lorsque c'est inévitable, plusieurs autorisations des ministères sont à obtenir. Lors de la réalisation des travaux, il est primordial d'éviter les périodes de montaison et de frai du poisson.

Ainsi les interventions efficaces visant à diminuer les apports en nutriments et en sédiments en provenance du bassin versant sont la responsabilité de tous!

**IL N'EXISTE PAS D'AUTRES SOLUTIONS QUE NOTRE IMPLICATION À TOUS ET CHACUN!**

## RAPPEL CONCERNANT L'ENTRETIEN DES TERRAINS

La Municipalité et les comités d'embellissement mettent beaucoup d'efforts afin de rendre Adstock plus attrayante et plus belle. Or, cette responsabilité est également celle de l'ensemble des citoyens. Ce faisant, nous vous invitons à porter une attention particulière à l'état de votre propriété en vous débarrassant de certaines nuisances telles que : voitures non fonctionnelles, pneus usagés, matériaux de construction, branches, cendre, déchets, ferraille, papiers, bouteilles vides, ordures ménagères ou substances nauséabondes, troncs d'arbres ou arbres morts et tout autre débris.

## ADOPTION DE LA PREMIÈRE POLITIQUE FAMILLES ET AÎNÉS

La MRC des Appalaches a annoncé l'adoption de sa toute première *Politique famille et aînés*. La MRC se donne comme orientation de prioriser la concertation afin d'unir les forces des municipalités et des organisations et ainsi mieux servir les communautés et les citoyens de la région.

La *Politique famille et aînés* de la MRC des Appalaches est disponible sur le site de la MRC des Appalaches au [www.mrcdesappalaches.ca](http://www.mrcdesappalaches.ca) dans la section services sous l'onglet familles-aînés.



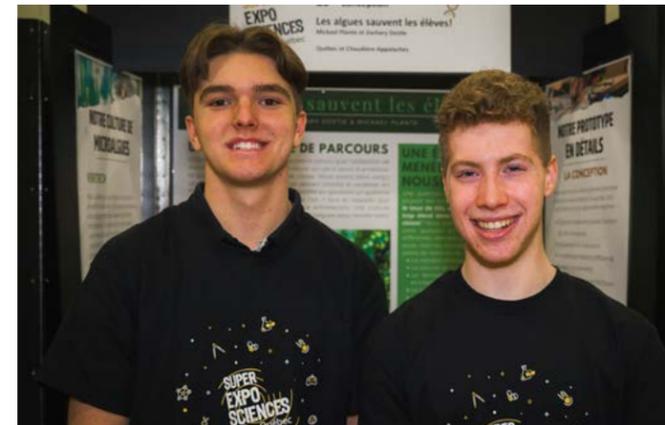
Cet entretien améliorera votre qualité de vie et celle de votre voisinage en plus d'être beaucoup plus agréable à l'œil.

Nous comptons sur votre précieuse collaboration afin d'améliorer notre « Adstock de belle place » !



## EXPO SCIENCES PANCANADIENNE 2024

DES JEUNES DE LA DÉLÉGATION DU QUÉBEC RÉCOMPENSÉS!



C'est le 30 mai 2024 qu'a eu lieu la cérémonie de remise des prix de l'Expo sciences pancanadienne. Pour l'occasion, plusieurs jeunes de la relève scientifique de partout au Canada, dont 3 jeunes du Québec, ont été récompensés pour leur projet. Au total, ce sont 6 exposantes et exposants qui ont représenté la province québécoise lors de ce rendez-vous scientifique qui se tenait à Ottawa, en Ontario. **Zachary Dostie** et **Mickael Plante** ont gagné plusieurs prix grâce à leur projet: **Les algues sauvent les élèves!**

### Polyvalente de Black Lake, secondaire 5

- Prix d'excellence médaille d'argent Sénior
- Prix « Intact » pour la résilience aux changements climatiques Sénior
- Bourses universitaires
  - Bourse de début d'études de l'Université Carleton Sénior
  - Bourse de début d'études de la Faculté des sciences de l'Université Dalhousie Sénior
  - Bourse de début d'études à l'Université Mount Alison Sénior

- Bourse d'études de l'expo sciences pancanadienne de l'Université du Nouveau Brunswick Sénior
- Bourse de début d'études de l'Université d'Ottawa Sénior
- Bourse de début d'études de l'Université Western Ontario

**BRAVO LES GARS!**

## FINALE NATIONALE EN ROBOTIQUE

Le 27 mai dernier se tenait la compétition nationale en robotique (zone 01) au Centre des sciences de Montréal. Ce sont 90 équipes provenant du Québec, de l'Ontario et de la Colombie-Britannique qui s'affrontaient. Il faut féliciter l'équipe de l'école aux Quatre-Vents qui a terminé à quelques points du podium, obtenant une quatrième position dans sa catégorie. Bravo à Payton Fortin, Mila Fortin, Anabelle Poulin et Coralie Ouellet. Nous sommes fiers de vous!

**BRAVO LES FILLES!**



### Les OEuvres communautaires

(Comptoir familial de St Méthode) seront fermées pour la période de vacances du 22 juillet au 5 août 2024.

Nous serons de retour mardi le 6 août aux heures habituelles. Bonnes vacances à tous!

3 BALANCES DISPONIBLES

# SPEEDWAY RÉCUPÉRATION

Thérèse Jacques

NOUVEAU SERVICE DE CONTENEURS ET BACS

**OUVERT LES LUNDI, MERCREDI, VENDREDI AINSI QUE SAMEDI AVANT-MIDI**

**ALUMINIUM / CUIVRE / BRASS | ACHAT : AUTOS / MÉTAUX NON-FERREUX**

**1161, route de l'Église, Adstock QC GON 1S0**

**Anciennement Villa rustique**      **418 335-1530**

## GESTION IMMOBILIÈRE

# ADSTOCK

IMMEUBLES À REVENUS  
CHALET À LOUER

9, rue de la Plage Est  
Adstock, Qc GON 1S0  
gia1@live.ca

www.gestionimmobiliereadstock.com  
**418 422-5502**

## DANIEL BISSON

COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

**C: 418 334-4774**

**B: 418 338-4220**

daniel.bisson@royallepage.ca  
royallepageblancetnoir.ca



## UN ÉCOCENTRE À ADSTOCK

Si vous demeurez dans le secteur St-Méthode, vous avez peut-être remarqué que la Municipalité est à préparer un ÉCOCENTRE dans le secteur industriel. On nous dit aussi que la MRC travaille actuellement à établir un ÉCOCENTRE régional en face du Dairy Joy à Thetford. Celui-ci sera disponible bientôt, notamment parce qu'il remplacera le site actuel de la rue Caouette.

Entre temps, selon l'entente avec la ville de Thetford, les contribuables d'Adstock peuvent utiliser l'Écocentre de Thetford. La politique prévoit une limite annuelle de **trois visites gratuites** par adresse civique. Si une personne désire utiliser davantage ce service, à compter de la quatrième visite, le coût réel par matériaux et par visite: 11 \$ par visite pour les matières telles que pelouse, feuilles et résidus domestiques dangereux et 44 \$ par visite pour les matières déposées dans les conteneurs ainsi que les résidus d'excavation comme pierre, terre, brique, béton et asphalte vous sera facturé par la Municipalité d'Adstock. Cependant, veuillez noter que les visites pour les branches sont illimitées et sans frais.



L'ÉCOCENTRE est situé au 251, rue Caouette à Thetford. En principe, il sera ouvert jusqu'au 2 novembre 2024. Sur place, un employé prendra vos coordonnées et vous indiquera dans quel conteneur déposer vos matériaux. Le citoyen qui utilise ce service doit présenter une preuve de résidence à Adstock, tel que le permis de conduire. Notez que si votre lieu de résidence principale n'est pas Adstock, nous vous suggérons de vous présenter avec une pièce démontrant que vous avez une adresse civique en la Municipalité d'Adstock (ex.: compte de taxes, compte d'Hydro-Québec, etc.).

## LE CONSEIL EN BREF (JUIN 2024)

### CORRESPONDANCE

- Réception d'une demande de travaux d'amélioration dans le 13<sup>e</sup> rang. Demande de rencontre avec des représentants du rang pour s'entendre sur les travaux et un échéancier.

### AFFAIRES DU CONSEIL, ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET RESSOURCES HUMAINES

- Adoption des particularités en lien avec la refonte de la réglementation d'urbanisme afin d'éviter des retards dans l'émission de permis.
- Protocole d'entente avec la Fabrique Saint-Esprit-des-Pentes-Côtes quant à l'utilisation d'un espace d'entreposage dans l'église Saint-Méthode pour certains organismes du secteur.
- Démission de Sandie Cloutier à titre de technicienne en bâtiment et remerciements pour les services rendus.
- Embauche de Rachel Cournoyer à titre de journaliste temporaire.
- Révision de l'organigramme municipal et modification de certains titres liés à des postes.
- Abrogation de l'ancienne politique et adoption de la Politique de remboursement des frais de séjour et de déplacement et de l'utilisation des appareils mobiles de communications à des fins de travail qui entre en vigueur à compter du 1<sup>er</sup> juillet prochain.
- Octroi d'un mandat de services professionnels à Camille Bolduc pour du soutien à l'organisation et à la tenue d'événements au Service des loisirs.
- Règlement hors cour et autorisation à signer la transaction et quittance dans le dossier de cour #235-22-000008-231.
- Délégation de Michel Rhéaume et Luce Bouley à assister et à représenter le conseil municipal à l'assemblée générale de Transport adapté de la région de Thetford.

### AMÉNAGEMENT, URBANISME ET ENVIRONNEMENT

- Dérogations mineures : acceptées pour le 99 chemin

Auclair, 61-63 chemin des Cerfs, 30 rue Jolicoeur, 265 rue des Tulipes.

- PIIA : acceptés pour le 5 route du Mont-Adstock et pour le 12-1 chemin du Versant.
- Autorisation d'une dépense de 16 350 \$ à Cabanon Chouinard pour l'achat d'un bâtiment d'accueil pour l'écocentre.
- Renouvellement de l'adhésion au COBARIC pour l'année 2024-2025 (75 \$) et délégation de Jean Roy ou Luce Bouley à assister à l'assemblée générale.
- Octroi d'un mandat de services professionnels à BC2 et de conférer à Mme Marie-Pier Drolet les fonctions et les pouvoirs conférés par les règlements d'urbanisme et les règlements de nuisances.

### DÉVELOPPEMENT SOCIO-ÉCONOMIQUE

- Dépense de 650 \$ pour l'achat d'une page de publicité dans l'édition du MAGtourisme portant sur la promotion touristique de la région.
- Vente de l'ancien collège, autorisation de signature pour un accord de principe avec le groupe d'acquéreurs.
- Aide financière de 250 \$ à l'organisme Moisson Beauce.
- Dépense de 33 520 \$ pour l'achat du surpresseur des étangs aérés du secteur de Saint-Méthode.
- Libération de la retenue et autorisation de paiement #2 à les Entreprises P.N.P. (13 841 \$) dans le projet PRIMADA à Sacré-Coeur-de-Marie.
- Autorisation de paiement #4 à Les Constructions de l'Amiante (217 184 \$) pour les travaux du projet de prolongement de la conduite d'eau potable et réfection de la chaussée sur la rue des Écureuils.

### SÉCURITÉ PUBLIQUE

- Adoption du règlement #301-24 amendant le règlement #251-19 décrétant les tarifs lors de certaines interventions du Service d'incendie de la Municipalité d'Adstock.

### AFFAIRES DIVERSES

- Octroi d'un mandat de services professionnels pour la production de descriptions techniques en lien avec le chemin du Bocage et de la rue des Alouettes.



## AVEZ-VOUS VOTRE CERTIFICAT D'AUTORISATION?

Pour permettre la location d'une résidence à court terme (31 jours et moins), que ce soit un chalet ou une résidence principale, vous devez déposer une demande auprès du Service de l'urbanisme de la Municipalité (418 422-2135 #223 ou permis@adstock.ca). D'ailleurs, vous trouverez le formulaire ainsi que toutes les informations à ce sujet sur le site Internet de la Municipalité d'Adstock (www.adstock.ca), dans la section « Services aux citoyens », à l'onglet « Urbanisme et permis ».

Bien que le certificat d'autorisation permette de préserver une cohabitation harmonieuse entre les riverains ou encore entre les voisins, il s'agit avant tout d'un règlement provincial qui rend obligatoire la détention d'une attestation de classification sous la forme d'un avis écrit et d'un numéro d'établissement. Pour obtenir cette attestation, il suffit en premier lieu d'en faire la demande auprès de la Corporation de l'Industrie touristique du Québec (CITQ-1 866 499-0550 ou info@citq.qc.ca). De plus, certaines conditions, qui sont énumérées sur le site Internet de la Municipalité, doivent être respectées afin que le Service de l'urbanisme puisse émettre par la suite le certificat d'autorisation.

La Coop

St-Méthode

BMR EXPRESS

418 422-2331  
55, 1<sup>er</sup> Avenue Ouest

MARCHÉ BONICHOIX

418 422-2328  
15, rue Principale Est

418 331-0583  
keks-patisserie@hotmail.com

## Këks

Coopérative multiservices SCDM  
Halles de l'alimentation (Thetford)  
Fromagerie La Bourgade  
Le Salon des viandes (Robertsonville)  
La Gargouille... et bien d'autres!

Sacré-Coeur-de-Marie, Qc

PÂTISSERIES À L'ÉRABLE ARTISANALES

Gestion

## Bois Le Duc

bolducm2@videotron.ca

Terrains à vendre  
& services divers

Martin 418 331-0639  
Olivette 581 634-1133

12 240, rue Paul-Sauvé, Mirabel J7N 0M9

## C. Jacques

Prop. Erick Gagnon

## Électrique

c.jacqueselec@gmail.com

1341 blvd. Frontenac Ouest, Thetford Mines G6G 6K8

Tél.: 418-755-1577 / Cell.: 418-814-9656

## UNI-PRO

Mise au point injection, mécanique générale  
Suivez-nous sur Facebook

Garage J.M. Rodrigue inc.  
54, rue Notre-Dame Nord, Adstock, QC G0N 1S0

Étienne Rodrigue  
Tél.: 418 422-2366 • Téléc 418 422-2377  
Courriel : info@garagejmrodrigue.ca



ASSEMBLÉE  
NATIONALE  
DU QUÉBEC

# Isabelle LECOURS

**À L'ÉCOUTE ET EN ACTION !**

DÉPUTÉE DE LOTBINIÈRE-FRONTENAC  
ADJOINTE PARLEMENTAIRE DU MINISTRE DE L'ÉDUCATION

☎ 1 855 718-3444  
✉ Isabelle.Lecours.LOFR@assnat.qc.ca



 **LUC BERTHOLD**  
DÉPUTÉ DE MÉGANTIC—L'ÉRABLE

**PARTENAIRE  
DES GENS D'ICI.**

105A, rue Notre-Dame Est, Thetford Mines  
luc.berthold@parl.gc.ca

418-338-2903  
Sans frais : 1-866-770-2903

**UNE ALTERNATIVE POUR  
GÉRER LES CONFLITS**



L'Alternative Appalaches a lancé, le jeudi 6 juin dernier, son nouveau balado « **Mise-sur-une-alternative** » visant à bonifier le volet d'éducation à la communauté en lien avec la gestion de conflits. Ce projet représente un nouvel outil qui permet de rejoindre la population adulte. Un épisode par semaine est mis en ligne tous les jeudis sur Balado Québec et Spotify.

Cette première saison comprend 12 épisodes, dont le premier servant à présenter l'organisme. Au début de chacun, une mise en situation en lien avec le conflit abordé est présentée. Ensuite, une entrevue est réalisée avec un « spécialiste » pour que les gens puissent comprendre d'où viennent ces différends et qu'ils acquièrent des outils pouvant les aider à les régler. Plusieurs types de différends sont abordés dans les épisodes, par exemple, une chicane avec les parents, les enfants, un conjoint ou au travail. Souvent, il va y avoir une gradation. Il y a toujours moyen d'arrêter le conflit avant de se rendre à l'explosion.

Ce projet a été financé par le ministère de la Justice du Québec et réalisé par l'équipe de L'Alternative Appalaches qui s'est entourée d'une trentaine de collaborateurs et partenaires. La deuxième saison du balado sera conçue pour et par les jeunes. Les thèmes abordés tourneront autour de la persévérance scolaire ainsi que leur réussite, leur cheminement et leur vécu par rapport à cela.

Fondé en 1985, L'Alternative Appalaches est un organisme de justice alternative situé sur la rue Caouette Ouest à Thetford Mines. Il offre des services en matière de justice, de gestion des différends et de décrochage scolaire.

12	C	O	E	L	E	M	C	R	V	A	L	12
11	U	R	D	V	N	G	R	E	O	U	O	11
10	D	S	I	E	L	E	P	O	L	E	P	10
9	S	K	S	G	E	K	S	B	I	L	B	9
8	E	S	I	R	I	E	A	C	I	E	M	8
7	J	A	I	P	A	U	S	U	R	P	A	7
6	A	L	A	E	R	T	E	O	U	R	T	6
5	E	A	V	A	L	E	B	E	T	U	B	5
4	B	R	I	A	V	A	L	R	A	I	E	4
3	E	C	E	T	R	I	P	M	E	R	E	3
2	T	A	R	T	E	C	H	E	E	C	A	2
1	E	S	T	E	O	G	I	L	O	L	A	1
12												12

**SOLUTION DES JEUX**

- |               |      |                  |      |
|---------------|------|------------------|------|
| 1. Abricot    | B    | 12. Mandarine    | E, D |
| 2. Airelle    | A    | 13. Litchi       | D    |
| 3. Ananas     | D    | 14. Mangue       | D    |
| 4. Banane     | D    | 15. Mûre         | A    |
| 5. Bleuet     | A    | 16. Pamplemousse | E, D |
| 6. Canneberge | A    | 17. Orange       | E    |
| 7. Cerise     | B    | 18. Pêche        | B    |
| 8. Citron     | D, E | 19. Poire        | C    |
| 9. Framboise  | A    | 20. Pomme        | C    |
| 10. Fraise    | A    | 21. Prune        | B    |
| 11. Kivi      | D    | 22. Raisin       | A    |

418 332-0072      418 338-8024



*Ici, on cultive le meilleur antioxydant naturel!*

DISPONIBLE EN KIOSQUE  
ET AUTO CUEILLETTE.  
Au plaisir de vous voir!

**EXCAVATION  
RODRIGUE  
& FILS inc.**

CAMION  
pour livraison de pierre,  
tuf, sable, terre et concassé

André Rodrigue,  
prop.

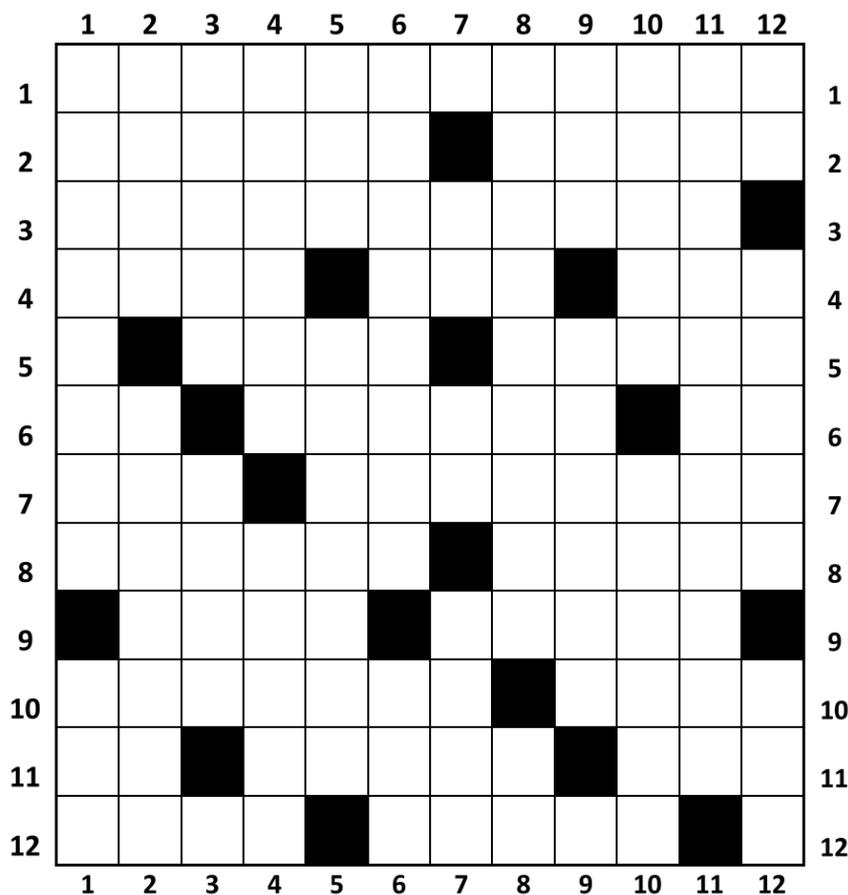
Aqueduc - Égout - Drainage - Terrassement - Creusage - Nivelage  
Vente et installation de fosses septiques | Marteau hydraulique

40, rue Notre-Dame Sud, Adstock | BUREAU: 418 422-2388 | CELL.: 418 334-6433



Une collaboration de Claude Trépanier

# Jeux



## LES FRUITS

Une collaboration de Suzanne Paré

S'agit-il :

- A** : d'une baie  
**B** : d'un fruit à noyau

- C** : un fruit à pépins  
**D** : un fruit tropical  
**E** : un agrume

- |                     |                        |
|---------------------|------------------------|
| 1. Abricot _____    | 12. Mandarine _____    |
| 2. Aigle _____      | 13. Litchi _____       |
| 3. Ananas _____     | 14. Mangue _____       |
| 4. Banane _____     | 15. Mûre _____         |
| 5. Bleuets _____    | 16. Pamplemousse _____ |
| 6. Canneberge _____ | 17. Orange _____       |
| 7. Cerise _____     | 18. Pêche _____        |
| 8. Citron _____     | 19. Poire _____        |
| 9. Framboise _____  | 20. Pomme _____        |
| 10. Fraise _____    | 21. Prune _____        |
| 11. Kiwi _____      | 22. Raisin _____       |

### HORIZONTALEMENT

- Il évalue la perte auditive
- On peut tout lui faire avaler – Marge
- Salutaire, libératrice
- Fermé la nuit – Jour sous la porte – Entrecôte
- Tuyau de petit diamètre – Ne prend pas le temps de déguster
- Territoire du Yukon – Tente en feutre des Mongols – Article féminin
- Chagrin – S'appropriait sans droit le pouvoir
- Au visage amaigri – Aux couleurs de l'arc-en-ciel
- William – Nerds
- Dodue – Va
- Laisse le choix – Gouverna – Touffu, bien fourni
- Angoisse des comédiens – Le climat

### VERTICALEMENT

- Sigle – Marmite
- Déchet d'urine – Grosse caisse
- Du susmentionné – C'est vachement bon !
- Celui-ci – Auxiliaire de notaire
- Unité de mesure en électricité – Binette
- Atteinte de la lèpre – Segment de segment
- Tribunal administratif – Petit ruisseau – Sensation de malaise
- Branche de la médecine s'intéressant aux personnes âgées – Ancien Testament
- Pas bien loin – Office religieux célébré l'après-midi
- Proféra des jurons – Art martial
- Garnir d'un treillis
- Point d'union – Radieuse – Il hue la nuit

### AVIS PUBLIC

#### DEMANDE DE CONFORMITÉ À LA COMMISSION MUNICIPALE DU QUÉBEC

**AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LA SOUS-SIGNÉE QUE** lors de la séance ordinaire du conseil municipal qui s'est tenue le 10 juin 2024, le conseil de la Municipalité d'Adstock a adopté les règlements suivants :

- Règlement du plan d'urbanisme numéro 298-24;
- Règlement d'urbanisme numéro 299-24.

Toute personne habile à voter du territoire de la municipalité peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du Règlement d'urbanisme numéro 299-24 et du Règlement du plan d'urbanisme numéro 298-24.

Cette demande doit être transmise à la Commission au plus tard dans les 30 jours suivant la publication du présent avis par les moyens suivants:

**par courriel:** secretariat@cmq.gouv.qc.ca

**par courrier:** Commission municipale du Québec, 10, rue Pierre Olivier Chauveau, Mezzanine, aile Chauveau, Québec (Québec) G1R 4J3

Si la Commission reçoit une telle demande d'au moins cinq personnes habiles à voter du territoire de la municipalité, celle-ci doit donner son avis dans les 60 jours qui suivent l'expiration du délai prévu.

Les règlements sont disponibles sur le site Internet à la page Règlements municipaux accessible à partir de l'onglet Services aux citoyens.

Donné à Adstock, ce 11 juin 2024.

*Julie Lemelin* La directrice générale



Aménagement des berges  
Contrôle de l'érosion  
Services conseils  
Ingénierie  
Zones humides

**Donald Breton**  
Directeur général

Estrie, Centre-du-Québec, Mauricie et Outaouais  
T. 819 582-1200

595, rue de la Fabrique St-Sébastien (Qc) G0Y 1M0  
9160, boulevard Leduc, suite 410 Brossard (Québec) J4Y 0E3  
T. 450-278-8350

info@naturive.com • www.naturive.com

**9107-0151 Québec Inc.**  
**Yvan Roy, président**



**Services de comptabilité**

- Tenue de livres
- Service de paie
- Rapports TPS-TVQ
- Rapports d'impôts (particuliers - compagnies)
- Préparation d'états financiers

52, rue Notre-Dame sud Adstock (Québec) G0N 1S0  
Téléphone : (418) 422-2944  
Télécopieur : (418) 422-2964  
courriel : yvan-roy@tlb.sympatico.ca

### MARTINET RAMONEUR

C'est fait! Les martinets ramoneurs ont leur cheminée. Tel que prévu, celle-ci a été inaugurée le 8 juin à Beaulac Garthby par les membres du CORA. Si vous passez par là, arrêtez-vous pour voir cette réalisation unique. Bravo!

#### GAGNANTS – Projet SOS martinet ramoneur

- 1<sup>er</sup> prix (Télescope) : Marie Leblanc
- 2<sup>e</sup> prix (Jumelles) : Frédérick Normand
- 3<sup>e</sup> prix (Photo Mylène Aubert) : Marlène Donhue
- 4<sup>e</sup> prix (Carte cadeau) : Micheline Théroux



**Nettoyage Haute Pression**  
T.M. inc.



ESTIMATION GRATUITE

- Résidentiel
- Commercial
- Industriel
- Ferme

François Turgeon, propriétaire

**418 335-2793**  
**418 814-9208**

**ON LAVE TOUT CHEZ VOUS!**

ALUMINIUM - ASPHALTE - PAVÉS UNIS  
BÂTIMENTS - REMORQUES - MACHINERIE  
BRIQUE - VINYLE - BETON - BOIS - TOLE - ETC.



**Christine Talbot**  
notaire inc.

Cessionnaire du greffe des notaires :  
M<sup>me</sup> DENIS BELANGER • M<sup>me</sup> ANDRÉ AUCLAIR • M<sup>me</sup> GILBERT LACROIX

560, 8<sup>e</sup> rue Est, La Guadeloupe, Québec G0M 1G0  
5, rue Principale Ouest, Adstock, Québec G0N 1S0  
Tél. : 418.459.6438 | Téléc. : 418.459.6439  
christine.talbot@notarius.net

**Les CABANONS Chouinard inc.**



Pavillons, cabanons et gazébos

900 route 267 Adstock (secteur Saint-Daniel) G0N 1S0  
RBQ 5731-7141-01

Maxime Chouinard  
**418 422-2323**  
www.CabanonsChouinard.com

# Le rassembleur

DATE DE TOMBÉE POUR L'ÉDITION DE SEPTEMBRE : 15 AOÛT

JUILLET 2024

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI	SAMEDI
	 1	2	 3	 4	5	6
7	 8	9	 10	 11	12	13
14	 15	16	 17	 18	19	20
21	 22	22	24	25	26	27
28	 29	30	31			

- 8 [Lundi] 19h30 : **Conseil municipal** au sous-sol de l'église St-Daniel
- 11 [Jeudi] 18h30 : **soirée musicale** sur le perron de l'église St-Daniel avec Marc Angers (violoniste)
- 13 [Samedi] 18h00 : **spectacle sur l'eau** au lac à la Truite

- 19 [Vendredi] **Fiesta de l'OTJ** St-Méthode au Complexe sportif Mariette et Joseph Faucher
- 24-25-26 [Triduum à Ste-Anne]  
Église Sacré-Coeur-de-Marie  
19h00: Prière | 19h30: Messe

<b>LÉGENDE</b>	 Récupération	 Ordures	 Bibliothèque	 Fermières	 CORA	 FADOQ	 Activités précisées au bas de la grille
----------------	---	--	---	--	--	--	--

AOÛT 2024

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI	SAMEDI
<p><b>Veillez prendre note que le bureau municipal est fermé le vendredi après-midi jusqu'au 21 septembre 2024 inclusivement. Veillez prendre notre qu'une centrale d'appel prend vos appels en dehors des heures régulières en tout temps. Signalez le 418 422-2135.</b></p>				1	2	3
4	 5	6	  7	 8	9	10
11	 12	13	 14	 15	16	17
18	 19	20	 21	 22	22	24
25	 26	27	 28	 29	 30	31

- 7 [Mercredi] 10h00 : pique-nique estival de la **FADOQ St-Méthode**. Bienvenue à tous!
- 10 [Samedi] 18h00 : **spectacle sur l'eau** au lac Jolicoeur
- 12 [Lundi] 19h30 : **Conseil municipal** au Centre des loisirs Ste-Anne-du-Lac
- 15 [Jeudi] 18h30 : **soirée musicale** sur le perron de l'église Sacré-Coeur-de-Marie avec Pierre-Olivier Gourdeau et Matis Gilbert
- 24 [Samedi] 18h00 : **spectacle sur l'eau** au lac Bolduc

- 25 [Dimanche] 9h30 : Assemblée générale de l'**APEL-DU-HUIT** à l'église Sacré-Coeur-de-Marie
- 29 [Jeudi] Comité consultatif en urbanisme (CCU)
- 30 [Vendredi] 13h00 : épiluchette de blé d'Inde suivie d'un souper de la **FADOQ St-Méthode** à l'édifice Bernardin-Hamann. Bienvenue à tous!
- 31 Échéance du troisième versement des taxes municipales